



Ysgol Gwyddor
Filfeddygol Aberystwyth

Astudiaethau israddedig mewn

Gwyddor Filfeddygol

Cynnwys

Croeso	t.1
Cyfleusterau	t.2
Ein cyrsiau	t.4
Ymchwil	t.7
Sut i wneud cais	t.8

Gwybodaeth bwysig

Roedd yr wybodaeth a gyhoeddir am y rhaglenni gradd yn y llyfryn hwn yn gywir pan anfonwyd y ddogfen i'w hargraffu (Hydref 2024), ond fe allai newid. Cyngorior darpar fyfyrwyr i edrych ar ein gwefan i gael yr wybodaeth a'r manylion diweddaraf am y cwrs, gan gynnwys ein gofynion mynediad, cyn gwneud cais, er mwyn bod yn sicr fod y cynllun yn addas i'w gofynion.

Croeso

Croeso i Ysgol Filfeddygaeth Aberystwyth - yr Ysgol Filfeddygol gyntaf o'i bath a'r unig un yng Nghymru.

Fel rhywun sy'n angerddol am hyfforddiant milfeddygol a'r rôl y gall y proffesiwn milfeddygol ei chwarae mewn cymdeithas, nid yn unig yng Nghymru ond yn fyd-eang, fe'ch gwahoddaf yn gynnes i ystyried astudio gyda ni.

Mae ein gradd Baglor Milfeddygaeth (BVSc) yn cynnig cyfle unigryw i hyfforddi mewn dau sefydliad addysgol a gwyddonol blaengar: y Coleg Milfeddygaeth Frenhinol a Phrifysgol Aberystwyth.

Sefydlwyd Prifysgol Aberystwyth ym 1872, ac ers canrif a hanner bu'n darparu ymchwil arloesol ym meysydd Gwyddorau Amaethyddol, Anifeiliaid a Biolegol.

Y Coleg Milfeddygaeth Frenhinol, a sefydlwyd ym 1791, yw'r ysgol filfeddygaeth annibynnol fwyaf a'r hynaf ym Mhrydain, ac y mae'n Aelod Sefydliadol o Brifysgol Llundain. Yn ôl cyngorair QS o Brifysgolion y Byd, sy'n barnu fesul pwnc, hi yw ysgol filfeddygol flaenaf y byd.

Mae'r darlithwyr ym Mhrifysgol Aberystwyth a'r Coleg Milfeddygol nid yn unig yn ymchwilwyr a chlinigwyr ar lwyfan byd-eang, sydd yn llwyr ymroddedig i'w meysydd; maent hefyd yn weithwyr proffesiynol hynod gymwys.

Mae ein cwrs wedi'i ddylunio i hyfforddi myfyrwyr i weithio yn y modd gorau posibl gyda gwahanol fathau o anifeiliaid, mewn amrywiaeth o leoliadau gwaith, ac i ddarparu addysg ddamcaniaethol ac ymarferol o'r safon uchaf.

Os ydych chi'n angerddol am Filfeddygaeth, beth am ymuno â ni ar Ddiwrnod Agored i gwrdd â'n staff a gweld ein cyfleusterau addysgu ac ymchwil rhagorol. Cewch gyfle i ddarganfod beth sy'n gwneud Aberystwyth yn lle mor arbennig i fyw a dysgu.

Yr Athro Darrell Abernethy

Pennaeth Ysgol Filfeddygaeth Aberystwyth



Cyfleusterau

Mae'r Ganolfan Addysg Filfeddygol wedi'i lleoli ar Gampws Penglais, lle ceir ystafelloedd ar gyfer sgiliau clinigol a hyfforddiant ar drin anifeiliaid anwes, yn ogystal ag adnoddau dysgu anatomeg a manau i'r myfyrwyr drafod ac ymbaratoi cyn dosbarthiadau.



Canolfan Geffylau'r Llust

Mae'r Ganolfan Geffylau yn gyfleuster addysgu pwrpasol a Chanolfan Hyfforddi a Gymeradwywyd gan Gymdeithas Ceffylau Prydain (BHS). Mae'r cyfleusterau'n cynnwys arena dan do o faint rhyngwladol, ysgol awyr agored, man cerdded ceffylau a chorlan gron, blychau rhydd a blychau arddangos a set gyflawn o glwydi neidio a llenwyr.



Ffermydd y Brifysgol

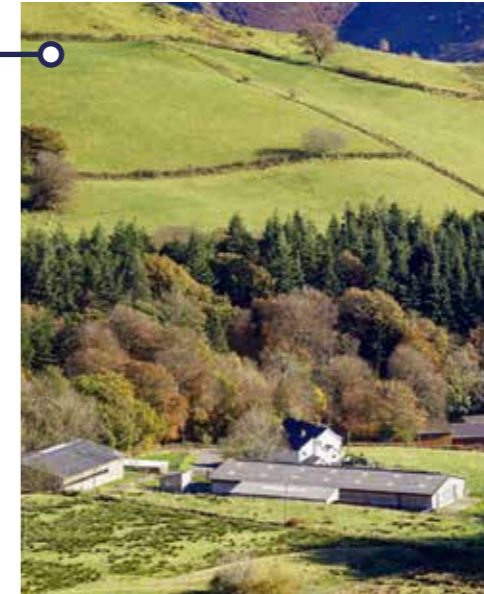
Mae ffermydd y brifysgol sydd wedi'u lleoli yng Ngogerddan (fferm ddefaid a chig eidion), Morfa Mawr (tir pori isel), Trawsgoed (fferm laeth) a Phwllpeiran (ucheldir) yn ymestyn i gyfanswm o dros 800 hectar, ac yn amrywio o 0-600 metr uwchlaw lefel y môr. Rhyngddynt, mae'r pedwar safle hwn yn manteisio ar ddaearyddiaeth Gorllewin Cymru i ddarparu sbectrwm o heriau amgylcheddol sy'n cynrychioli'n fras yr amodau tyfu ar gyfer tua 80% o laswelltiroedd y DU.

Mae ein ffermydd yn gweithredu fel safleoedd arloesi ar gyfer gwasanaeth trosglwyddo gwylbodaeth Llywodraeth Cymru i'r diwydiant. Mae Trawsgoed yn gartref i tua 420 o wartheg godro gyda lloia gydol y flwyddyn a systemau godro robotig o'r radd flaenaf, tra bod Gogerddan, Pwllpeiran a Morfa Mawr yn gartref i ddiadelloedd o ddefaid ar yr ucheldir a'r iseldir a buchasi o wartheg biff.

Pwllpeiran

Mae Canolfan Ymchwil yr Ucheldir, Pwllpeiran yn ganolfan ar gyfer astudio ecosystemau ucheldirol sy'n cael eu ffermio. Saif yng nghalon mynyddoedd y Canolbarth ac yn gartref i ddiadell o alpacas.

Mae Pwllpeiran yn ficrocosm ar gyfer ardaloedd ucheldirol a dyma'r unig gyfleuster o'r fath yng Nghymru a Lloegr. Mae ei ymchwil yn hanfodol i sicrhau sylfaen gadarn o dystiolaeth ar gyfer polisiau ar adeg o newid gwleidyddol, economaidd ac amgylcheddol na welwyd ei debyg o'r blaen.



Gwyddor Milfeddygaeth

BVSc (Anrh) | YD105 | 5 mlynedd

Mae'r radd Baglor Milfeddygaeth (BVSc) yn cynnig cyfle unigryw i hyfforddi mewn dau sefydliad addysgol a gwyddonol blaengar: y Coleg Milfeddygaeth Brenhinol a Phrifysgol Aberystwyth. Mae'r cwrs newydd cyffrous hwn yn cyfuno arbenigedd gwyddonol a chlinigol o'r ddau sefydliad i roi hyfforddiant milfeddygol eang i fyfyrwr, o wartheg i anifeiliaid anwes poded, o ymarfer clinigol i ddiwydiant, ac o iechyd anifeiliaid i iechyd y cyhoedd.

Cynnwys y Cwrs

Trefnir yr addysgu yn 'ffrydiau'. Dychwelir at y ffrydiau hyn yn aml, gan ganolbwyntio i ddechrau ar yr anifail iach, a symud ymlaen trwy glefydau gwahanol systemau, a sut i'w harchwilio a'u trin. Bydd hefyd ffrydiau sy'n canolbwyntio ar yr wyddoniaeth sylfaenol ac effaith clefydau anifeiliaid ar iechyd y cyhoedd.

Yn y ddwy flynedd gyntaf byddwch yn treulio eich amser ym Mhrifysgol Aberystwyth, yn astudio bioleg sy'n sail i filfeddygaeth, yn meithrin sgiliau sylfaenol wrth drin anifeiliaid fferm, ceffylau, ac anifeiliaid anwes, yn ogystal â datblygu eich dawn gyfathrebu, datrys problemau a gweithio mewn tîm. Mae gan Brifysgol Aberystwyth hanes hir o ddarparu addysgu ac ymchwil ar iechyd anifeiliaid ac mae'r brifysgol wedi ymrwymo i addysg o'r radd flaenaf.

Yn ystod y drydedd, bedwaredd a phumed flyyddyn, byddwch yn astudio ar Gampws Hawkshead y Coleg Milfeddygaeth Frenhinol yn Swydd Hertford, lle cewch gyfle i feithrin gwybodaeth a sgiliau ymarferol uwch mewn gwyddor glinigol, sy'n hanfodol ar gyfer cofrestru fel milfeddyg. Yn ystod y cyfnod hwn, bydd eich hyfforddiant clinigol yn cael ei gynnal mewn amrywiaeth o gyfleusterau clinigol y Coleg Milfeddygaeth Frenhinol a phractisau milfeddygol cysylltiedig, yn ogystal â chylchdroadau penodol ym Mhrifysgol Aberystwyth sy'n canolbwyntio ar faterion anifeiliaid cynhyrchu sy'n berthnasol i Gymru.

Mae gan y Coleg Milfeddygaeth dair adran academaidd a chlinigol eithriadol. Mae'r darlithwyr ymhob adran ym Mhrifysgol Aberystwyth a'r Coleg Milfeddygaeth nid yn unig yn ymchwilwyr a chlinigwyr ar lwyfan byd-eang sy'n llwyr ymroddedig i'w meysydd, y maent hefyd yn weithwyr proffesiynol arbennig o gymwysedig.

Ym Mhrifysgol Aberystwyth, bydd myfyrwr yn elwa o ddefnyddio ffermydd eang y Brifysgol, Canolfan Geffylau Lluest a chyfleusterau addysgu eraill.



Modiwlau

Y ffrydiau sy'n sail i'r addysgu yw:

O'r flwyddyn gyntaf i'r drydedd:

- Principles of Science
- Cardiovascular, Respiratory, Locomotor and Skin Systems
- Alimentary, Endocrine and Urogenital Systems
- Neurology, Ophthalmology and Special Senses
- Lymphoreticular and Haematopoietic
- Population Medicine and Veterinary Public Health (PMVPH)
- Principles of Veterinary Practice and Evidence-Based Medicine.

Y bedwaredd a'r bumed flwyddyn:

Bydd y rhan fwyaf o'r addysgu yn y ddwy flynedd olaf ar ffurf cylchdroeon clinigol, lle byddwch yn gweithio mewn grwpiau bach yn rhan o dîm clinigol.

Byddwch yn cymryd rhan mewn cylchdroeon rhyng-golegol a lleoliadau ClinEMS ar draws rhywogaethau a disgyblaethau. Byddwch hefyd yn ymgymryd â phrosiect ymchwil o'ch dewis eich hun.

Addysgu Ymarferol a Chlinigol

Efrydiau Allanol Hwsmonaeth Anifeiliaid (AHEMS)

Ymgymrer ag AHEMS yn ystod dwy flynedd gyntaf y rhaglen. Mae lleoliadau AHEMS wedi'u llunio i'ch cynorthwyo i gyfnerthu'r hyn a ddysgoch am hwsmonaeth anifeiliaid, i ddatblygu sgiliau trin anifeiliaid, a dysgu am ddiwydiannau anifeiliaid. Rhaid cwblhau 10 wythnos o AHEMS cyn cael mynediad i drydedd flwyddyn y cwrs. Er mwyn datblygu gwell dealltwriaeth o anghenion y byd milfeddygol yng Nghymru, fe'ch annogir i gwblhau rhai o'r lleoliadau AHEMS yng Nghymru.

Efrydiau Allanol Clinigol (ClinEMS)

ClinEMS yw'r cyfnod a neilltuir i ennill profiad clinigol ymarferol ym mlynnyddoedd olaf eich rhaglen filfeddygol, i ategu eich dysgu a'ch profiad clinigol. Trwy gyfrwng ClinEMS byddwch yn ennill profiad mewn amrywiaeth o sefydliadau gwahanol, clinigol a chysylltiedig â milfeddygaeth, lle byddwch yn cadarnhau'r hyn a ddysgoch am ddiagnosis a rheoli clefydau anifeiliaid, yn gwella eich sgiliau clinigol ymarferol, ac yn cael gwell dealltwriaeth o'r ffordd y mae sefydliadau milfeddygol yn gweithredu.

Byddwch yn ymgymryd â lleoliadau ClinEMS ym mlynnyddoedd tri, pedwar a phump y rhaglen BVSc, sef cyfanswm o 20 wythnos mewn lleoliadau. Er mwyn cael gwell dealltwriaeth o'r milfeddygfeydd yng Nghymru, fe'ch annogir i gwblhau rhai o'r lleoliadau ClinEMS yng Nghymru.


Cylchdroeon clinigol rhyng-golegol


Yn ystod dwy flynedd olaf y cwrs, bydd eich profiad clinigol yn canolbwyntio ar arsylwi, trafod a phrofiad ymarferol o fod yn aelod o'r tîm clinigol yn ysbysai'r Coleg Milfeddygaeth, ac mewn sefydliadau clinigol y mae'r Coleg yn bartner iddynt. Yn ystod eich cyfnod ar gylchdroeon, caiff eich dysgu a'ch dealltwriaeth eu hategu gan ystod eang o ddarlithoedd, seminarau a gweithdai.


Ehangu Cyfranogiad


Mae Prifysgol Aberystwyth a'r Coleg Milfeddygaeth Frenhinol wedi ymrwymo i ehangu mynediad ac i groesawu ceisiadau gan fyfyrwr o bob cefndir. Caiff cyrhaeddiad academaidd ac anacademaidd ymgeiswyr ei ystyried gyda golwg ar gefndir economaidd-gymdeithasol ac addysgol, er mwyn sicrhau darlun cynhwysfawr o gyrhaeddiad a photensial ymgeisydd. Ewch i www.aber.ac.uk/cy/vet-sci i gael rhagor o wybodaeth.

Ffeithiau Allweddol

 **Cynnig nodweddiadol:** **Gofynion mynediad Safon Uwch:** AAA (gan gynnwys Bioleg a Chemeg) a thrydydd pwnc na ddylai orgyffwrdd â Bioleg na Chemeg, ar wahân i Astudiaethau Cyffredinol. I gael rhagor o fanylion ynglŷn â chynigion rhyngwladol a chynigion cyd-destunol, ewch i: www.aber.ac.uk/cy/vet-sci

 **Cyfweliad:** Cynhelir aml-gyfweliad byr yn Aberystwyth yn rhan o'r broses ddeddrol

 **Ffurflen atodol:** Yn rhan o'ch cais, mae angen ichi lenwi ein Ffurflen Atodol i Ymgeiswyr ar-lein. Bydd mwy o wybodaeth ar gael ar ein gwefan: www.aber.ac.uk/cy/vet-sci/applicant-supplementary-questionnaire

 **Gofynion profiad gwaith:** Cyn gwneud cais, dylech fod wedi cyflawni o leiaf 70 awr o brofiad gwaith (cyflogedig neu wirfoddol) mewn un neu fwy o filfeddygfeydd a 70 awr mewn amrywiaeth o amgylcheddau anifeiliaid (nid yw hyn yn cynnwys eich cartref, busnes teuluol, na bod yn berchen ar anifeiliaid anwes), a rhaid i 35 o'r oriau hynny fod yn gysylltiedig ag anifeiliaid fferm neu geffylau. Rhaid i'r profiad gwaith gael ei gyflawni yn y cyfnod 18 mis yn union cyn y dyddiad cau i gyflwyno cais.

Nyrsio Milfeddygol

FdSc | D31F | 3 mlynedd

Ar ein cwrs gradd sylfaen Nyrsio Milfeddygol, byddwch yn astudio pynciau'n gysylltiedig ag iechyd anifeiliaid a rheoli anifeiliaid yng nghyswllt anifeiliaid bach (cŵn, cathod, mamaliaid bach) a cheffylau, yn ogystal â chyfeirio ychydig at anifeiliaid mawr. Ni yw'r unig ysgol filfeddygol yng Nghymru (Ysgol Milfeddygaeth Aberystwyth), ac mae gennym adnoddau rhagorol i gefnogi eich astudiaethau, gan gynnwys labordy sgiliau clinigol, labordai ymchwil ac anatomeg, canolfan geffylau ar gyfer dysgu, a ffermydd y brifysgol. Mae'r cwrs yn cyfuno dysgu damcaniaethol ac ymarferol, ac yn cynnwys lleoliad gwaith mewn milfeddygfa yn rhan annatod o'r cwrs.

Mae modiwlau ym mlwyddyn 1 a 2 yn gysylltiedig yn uniongyrchol â'r Sgiliau Diwrnod Cyntaf i Nyrsys Milfeddygol yn ôl Coleg Brenhinol y Milfeddygon (RCVS), er mwyn paratoi am flwyddyn o leoliad gwaith mewn canolfan hyfforddi cofrestredig. I ddechrau, bydd meysydd yn rhoi dealltwriaeth o'r cysyniadau sylfaenol sy'n gysylltiedig â nyrsio milfeddygol. Mae'r meysydd yn cynnwys iechyd anifeiliaid ac egwyddorion nyrsio milfeddygol. Caiff y rhain wedyn eu cymhwysu ym mhynciau blwyddyn 2, cyn dechrau ar leoliad gwaith am flwyddyn. Mae'r lleoliad yn dechrau hanner ffordd trwy flwyddyn 2 ac yn dod i ben ar ganol blwyddyn 3. Mae'r modiwlau olaf ym mlwyddyn 3 yn cynnwys dewis i ganolbwyntio naill ai ar nyrsio anifeiliaid egsotig neu anifeiliaid mawr, yn dibynnu ar y maes arbenigol yr hoffech weithio ynddo. Mae pwyslais hefyd yn y flwyddyn olaf ar arweinyddiaeth, nyrsio cymunedol, ac Un Iechyd.

Bydd un o'n lleoliadau hyfforddi cofrestredig yn darparu eich lleoliad gwaith, a bydd swyddog lleoliadau yn trefnu hyn i chi. Yn ystod y lleoliad gwaith, byddwch yn cwblhau log ar-lein o ddatblygiad eich sgiliau clinigol, sef Log Cynnydd Nyrsio. Yn rhan o ofynion trwydded ymarfer Coleg Brenhinol y Milfeddygon, byddwch yn cwblhau o leiaf 1800 o oriau ar y lleoliad.

Cyflogadwyedd

Trwy gwlhau'r radd sylfaen yn llwyddiannus, byddwch yn gymwys i wneud cais i gofrestru gyda'r RCVS yn nyrs filfeddygol gofrestredig (yn amodol ar ganlyniad yr achredu). Fel nyrs filfeddygol gofrestredig, byddwch yn gymwys i weithio mewn milfeddygfa gyffredinol, ysbytai atgyfeirio, elusennau sy'n darparu gwasanaethau milfeddygol, labordai, diwydiannau fferyllol, ac mewn lleoliadau lle ceir casgliadau anifeiliaid er enghraifft parciau swolegol. Cydnabyddir Achrediad RCVS mewn llawer o wledydd trwy ACOVENE. Byddwch hefyd yn gallu parhau â'ch astudiaethau trwy ychwanegu BSc neu Dystysgrif RCVS mewn Nyrsio Milfeddygol Uwch.

Ffeithiau Allweddol

Cynnig nodweddiadol:
Pwyntiau tariff UCAS: 96
BR: 26 gyda 5 pwynt mewn Biolog ar Lefel Uwch

Asesu: Mae pob modiwl ym mlwyddyn 1 a 2 yn cynnwys asesiad trwy arholiad, sy'n un o amodau'r RCVS. Mae gan bob modiwl elfen o waith cwrs, fel arfer 50% o'r pwysiant.

Teithiau/gwaith maes: Oes

Gwybodaeth bwysig: Mae'r cwrs hwn wedi'i achredu dros dro gan yr RCVS

Rhestr o fodiwlau

Y flwyddyn gyntaf:

- Professional Practice
- Anatomy and Physiology
- Animal Health and Management
- Principles of Veterinary Nursing
- Principles of Diagnostic Techniques
- Preparing for Placement

Yr ail flwyddyn:

- Principles of Pharmacology and Anaesthesia
- Medical Nursing and Critical Care
- Surgical Nursing
- Lleoliad Gwait

Y flwyddyn olaf:

- Applied Veterinary Nursing
- Nursing of Exotics NEU Nursing of Large Animals
- One Health for Veterinary Nurses

Ymchwil

Ymchwil ar y gweill yn Ysgol Filfeddygaeth Aberystwyth.

Mae gwaith ymchwil sy'n cynnwys academyddion o Brifysgol Aberystwyth yn astudio'r modd y mae afiechyd a llygredd yn cyfrannu at ddirywiad ym mhoblogaeth pengwiniad Affrica, rhywogaeth a allai ddiflannu'n llwyr o fewn y 30-80 mlynedd nesaf. Yr Athro Darrell Abernethy, Pennaeth yr Ysgol Filfeddygaeth ym Mhrifysgol Aberystwyth yw un o sylfaenwyr Prosiect 'Iechyd Pengwiniad Affrica'.

Ar ddechrau'r ugeinfed ganrif, amcangyfrifwyd bod poblogaeth o dros dair miliwn o'r rhywogaeth hon o bengwiniad. Fodd bynnag, mae'r boblogaeth wedi cwmpo'n sylweddol oherwydd gor-gasglu wyau a guano, ac, yn fwy diweddar, diffyg pysgod o ganlyniad i bysgota diwydiannol a newidiadau amgylchiadau.

Erbyn 2009, 26,000 yn unig o barau bridio oedd, ac, o ganlyniad, dynodwyd yr adar fel rhai dan fygythiad gan yr Undeb Rhyngwladol dros Warchod Natur (IUCN). Erbyn heddiw, llai na 20,000 o barau sydd - llai na 3% y niferoedd a fu 100 mlynedd yn ôl.

Er bod y bygythiadau allweddol iddynt yn hysbys, a gwnaed ymdrechion lu gan y llywodraeth ac asiantaethau preifat i fynd i'r afael â nhw, ni wyddys lawer am y bygythiadau iechyd ac afiechydon i'r rhywogaeth.

Mae grŵp o bartneriaid rhyngwladol, o'r enw 'Iechyd Pengwiniad Affrica', yn cynnal ymchwil mewn pum maes mewn ymdrech i ddarganfod achosion iechyd cwmp y boblogaeth.

Mae'r gwaith yn cynnwys cynnal arolwg iechyd o'r pengwiniad drwy archwilio adar gwylt, cymryd ystod o samplau er mwyn eu dadansoddi, chwilio am gemegau gwenwynig mewn adar sydd wedi marw, monitro arfordiroedd a chytref gan ddefnyddio gwyddoniaeth dinasyddion a dronau, asesiadau rhanddeiliaid a modelu newid yn y boblogaeth.

Trwy ddeall risgiau afiechydon, y gobaith yw y gellir achub pengwiniad Affrica rhag difodiant.



Y broses ymgeisio

1 Gwnewch gais trwy UCAS.com

Gwiriwch y dyddiad cau UCAS ar UCAS.com. Cod sefydliad Prifysgol Aberystwyth: A40
COFIWCH: Cewch rif UCAS 10 digid. Cadwch hwn wrth law oherwydd gofynnir am y rhif nifer o weithiau.

2 Bydd y Brifysgol yn ystyried eich cynnig

COFIWCH: Defnyddiwch Hwb UCAS i gadw llygad ar eich cais. Yn Aberystwyth rydym yn ceisio gwneud penderfyniad o fewn saith diwrnod.

3 Bydd y cynnig i'w weld ar Hwb UCAS

Bydd penderfyniad y Brifysgol yn cael ei ddangos ar Hwb UCAS - os ydych wedi derbyn cynnig, fe fyddwch yn gallu gweld pa raddau sydd angen arnoch i sicrhau eich lle.

4 Penderfynwch ble i fynd

Pan fyddwch wedi cael eich holl gynigion, bydd angen i chi benderfynu i ba brifysgol yr hoffech fynd, o fewn amser penodol. Dyma pryd y bydd angen i chi nodi pa brifysgolion fydd eich dewisiadau Cadarn ac Wrth Gefn.

5 Llety

Pan fyddwch wedi gwneud eich dewis Cadarn/Wrth Gefn gallwch wneud cais am lety.

6 Diwrnod y canlyniadau

Bydd Hwb UCAS yn dangos os yw eich lle wedi'i gadarnhau gyda'ch Dewis Cadarn. Os nad ydych wedi cael y graddau yr oeddech yn gobeithio, gallwch ystyried gwneud cais drwy Glirio.

7 Dechreuwch bacio!

Cofiwch gadw llygad ar eich e-byst am wybodaeth am eich diwrnod cyntaf a'r gweithgareddau croeso.





Canolfan Addysg Milfeddygaeth,
 Prifysgol Aberystwyth,
 Aberystwyth,
 Ceredigion,
 SY23 3FL

☎ +44 (0)01970 621646

@ vet-info@aber.ac.uk

Wedi'u dylunio a'u cynhyrchu gan
 Marchnata Byd-eang a Denu Myfyrrwyr,
 Prifysgol Aberystwyth 2024.



Argraffwyd ar bapur
 wedi'i ailgylchu 100%